



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO

Szczecin, dnia 14 stycznia 2021 r.

Poz. 243

UCHWAŁA NR XXXVII/369/20 RADY MIEJSKIEJ W WOLINIE

z dnia 29 grudnia 2020 r.

w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Wolin

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2020 r. poz. 713 ze zm.) oraz art. 87 ust. 1 i 4 w związku z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm.) Rada Miejska w Wolinie uchwala co następuje:

§ 1. Wyznacza się aglomerację Wolin o równoważnej liczbie mieszkańców 5053, obejmującą miejscowości: Dargobądz, Sułomino, Płocin, Mokrzyca Mała oraz miasto Wolin w gminie Wolin, z oczyszczalnią ścieków zlokalizowaną w miejscowości Wolin.

§ 2. Opis aglomeracji stanowi załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 3. Obszar i granice wyznaczono na mapie w skali 1:10 000, stanowiącej załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 4. Niniejsza uchwała była poprzedzona uchwałą nr IV/71/15 Sejmiku Województwa Zachodniopomorskiego z dnia 10 marca 2015 r. w sprawie wyznaczenia aglomeracji Wolin oraz likwidacji aglomeracji Wolin wyznaczonej rozporządzeniem nr 17/2006 Wojewody Zachodniopomorskiego z dnia 15 lutego 2006 r. (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2015 r. poz. 1036), która traci moc z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały zgodnie z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm.). Niniejsza uchwała jest wprowadzana zgodnie z art. 87 ust. 1 i 4 ww. ustawy.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Wolina.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Zachodniopomorskiego.

Przewodniczący Rady

Krzysztof Czach

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXXVII/369/20

Rady Miejskiej w Wolinie

z dnia 29 grudnia 2020 r.

Opis aglomeracji stanowiący załącznik nr 1 do uchwały

nr XXXVII/369/20

Rady Miejskiej w Wolinie w

sprawie wyznaczenia aglomeracji

Wolin

**Opis aglomeracji zgodnie z rozporządzeniem Ministra Gospodarki
Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu
wyznaczania obszarów i granic aglomeracji.**

Zgodnie z § 3. 1. podstawę wyznaczenia aglomeracji Wolin stanowią:

Uchwała Nr XXIII/275/16 Rady Miejskiej w Wolinie z dnia 29 czerwca 2016 roku w sprawie przyjęcia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Wolin.

Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego:

- a) uchwała nr LX/746/14 z dnia 23 października 2014 r. (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z dn. 27.11.2014, poz. 4736).
- a) uchwała nr LIX/718/14 z dnia 30 września 2014 r. (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z dn. 06.11.2014, poz. 4315).
- b) uchwała nr LXXVIII/771/10 z dn. 19.10.2010 r. (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego Nr 127, poz. 2551 z 10.12.2010 r.).
- c) uchwała nr LXXVI/740/10 z dn. 16.09.2010 r. (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego Nr 104, poz. 1859 z 13.10.2010 r.).
- d) uchwała nr LXX/661/10 z dnia 27 maja 2010 r. (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego Nr 65, poz. 1247 z 12 lipca 2010 r.).
- e) uchwała nr LV/528/09 18 listopada.2009 r. (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego Nr 4, poz. 48 z 15 stycznia 2010 r.).

Zgodnie z § 4. 1 pkt 1 część opisowa zawiera informacje o:

- 1) Długości i rodzaju sieci kanalizacyjnej lub planowanej do budowy sieci kanalizacyjnej, liczbie stałych mieszkańców aglomeracji, liczbie osób czasowo przebywających w aglomeracji oraz przemyśle obsługiwanym przez sieć kanalizacyjną lub planowaną do budowy sieć kanalizacyjną oraz oczyszczalnię ścieków, a także o wskaźnikach koncentracji.**

Długość sieci kanalizacji sanitarnej na terenie aglomeracji wynosi 30,5 km, w tym: 22,2 km sieci grawitacyjnej oraz 8,3 km sieci tłocznej. Ze zbiorczej sieci kanalizacyjnej korzysta 4683 stałych mieszkańców aglomeracji oraz 224 osoby czasowo przebywające w aglomeracji.

Gmina planuje skanalizowanie kolejnych odcinków znajdujących się w obrębie form ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, tj.:

a) Wolin, ul. Trygława i Leśna:

Długość odcinka: 0,457 km,

Liczba mieszkańców planowanych do podłączenia: 60 osób, Wskaźnik koncentracji: 131,29 os./km.

2) Istniejących i planowanych do budowy oczyszczalniach ścieków, a w przypadku aglomeracji zakończonych końcowym punktem zrzutu ścieków komunalnych – informację, do której aglomeracji ścieki te będą odprowadzane, wraz z określeniem obciążenia oczyszczalni ścieków.

Aglomeracja Wolin obsługiwana jest przez biologiczną oczyszczalnię ścieków spełniającą standardy oczyszczania ścieków (B). Oczyszczalnia zlokalizowana jest na dz. ewid. nr 11/3, 11/4, 12/3, 12/4, 12/5, 13/3, 13/4 i 13/5 obręb 5 Wolin. Pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie ścieków komunalnych do cieśniny Dziwna w Wolinie zatopionym wylotem na dz. ewid. nr 41/1 obręb 5 w Wolinie zostało udzielone decyzją Starosty Kamieńskiego z dnia 20 maja 2016 r. (znak sprawy: Boś.6341.42.2015.TK). Oczyszczalnia została zaprojektowana i wybudowana jako oczyszczalnia z podwyższonym usuwaniem związków biogennych (PUB2) dla przepustowości ścieków: $Q_{\text{śr.d.}} = 3\,500 \text{ m}^3/\text{d}$, dla oczyszczenia ładunku zanieczyszczeń doprowadzanych do oczyszczalni (w ściekach dopływających i dowożonych) od ok. 17 000 RLM.

3) Systemie gospodarki ściekowej:

a) Średnia dobową ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji oraz skład jakościowy tych ścieków.

Na terenie aglomeracji Wolin powstaje 405,48 m³/d ścieków odprowadzanych siecią kanalizacyjną oraz ok. 5,4 m³/d jest dowożonych do oczyszczalni taborem asenizacyjnym. Łącznie na terenie aglomeracji powstaje 410,88 m³ ścieków.

Skład jakościowy ścieków przedstawia się następująco:

Tabela 1: Roczne stężenia zanieczyszczeń w ściekach dopływających i odpływających do oczyszczalni w Wolinie

Wskaźnik	Stężenia ścieków surowych	Stężenia ścieków oczyszczonych
BZT ₅	362,00	3,00
ChZT	1157,00	44,00
Zawiesina ogólna	537,00	8,00

b) Przepustowość istniejącej oczyszczalni ścieków w m³/d.

Oczyszczalnia została zaprojektowana i wybudowana dla następującej ilości ścieków: $Q_{\text{śr.d.}} = 3\ 500\ \text{m}^3/\text{d}$. Rzeczywista przepustowość średnio dobowo oczyszczalni wynosi $956,16\ \text{m}^3/\text{d}$. Na terenie aglomeracji powstaje średnio dobowo $410,88\ \text{m}^3/\text{d}$ ścieków.

Wielkość oczyszczalni zgodnie z projektem to 17 000 RLM.

Obciążenie oczyszczalni wynosi 5 769 RLM.

Wielkość aglomeracji Wolin to 5 053 RLM.

c) Ilość i skład jakościowy ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej.

Na terenie aglomeracji Wolin występują następujące podmioty odprowadzające ścieki o charakterze przemysłowym:

Tabela 2: Zakłady przemysłowe na terenie aglomeracji Wolin

Nazwa podmiotu	Rodzaj działalności	Ilość ścieków [m ³ /d]
Pizza House	Pizzeria	1,69
Stołówka Chwałko Anna	Gastropub	2,74
KA la FIOR	Restauracja	1,1
Orlen	Stacja paliw	0,36
SIGRID	Restauracja	1
Z innej Bajki	Restauracja	0,55
Razem		7,44

Ilość ścieków odprowadzanych z tych zakładów wynosi: $7,44\ \text{m}^3/\text{d}$.

Stężenia zanieczyszczeń w ściekach przemysłowych wynoszą:

- BZT₅ [mgO₂/l]: 693,74
- ChZT [mgO₂/l]: 2081,22
- Zawiesina: [mg/l]: 650,00

Ładunek zanieczyszczeń odprowadzany z ww. zakładów w ciągu doby wynosi $5161,44\ \text{[g/d]}$, co daje $86,02 \sim 86\ \text{RLM}$.

d) Nazwy zakładów, których podłączenie do systemu kanalizacji zbiorczej jest planowane.

Nie planuje się podłączenia nowych zakładów przemysłowych do zbiorczej sieci kanalizacji sanitarnej.

e) Uzasadnienie określonej RLM aglomeracji.

Na wielkość aglomeracji Wolin w wysokości 5053 RLM składają się:

- 4683 RLM – liczba stałych mieszkańców aglomeracji obsługiwanych siecią kanalizacyjną,
- 224 RLM – liczba osób czasowo przebywających w aglomeracji obsługiwanych siecią kanalizacyjną,
- 60 RLM – liczba stałych mieszkańców aglomeracji planowanych do przyłączenia do projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej, obsługiwanych w chwili obecnej zbiornikami bezodpływowymi,
- 0 RLM – liczba stałych mieszkańców aglomeracji obsługiwanych pojedynczymi oczyszczalniami ścieków,
- 86 RLM – RLM wynikająca z dobowego ładunku zanieczyszczeń odprowadzanego w ściekach z zakładów przemysłowych.

RLM obsługiwany kanalizacją wynosi 4993. Poziom skanalizowania aglomeracji wynosi 98,81%.

- f) Ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej, gdzie zastosowano systemy indywidualne albo planuje się zastosowanie systemów indywidualnych lub innych rozwiązań zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej.**

Na terenie aglomeracji zlokalizowanych jest 15 zbiorników bezodpływowych. Ilość ścieków odprowadzanych do zbiorników bezodpływowych i dowożonych na oczyszczalnię z terenu aglomeracji wynosi 5,4 m³/d.

- 4) Strefach ochronnych ujęć wody, zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego lub decyzji ustanawiających te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.**

Na terenie aglomeracji Wolin funkcjonują dwa ujęcia wód na cele zaopatrzenia ludności.

Pierwsze ujęcie, zlokalizowane w Wolinie, posiada wyznaczoną strefę ochrony bezpośredniej i strefę ochrony pośredniej. Strefy ochronne zostały wyznaczone rozporządzeniem nr 4/2012 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie z dnia 28 marca 2012 r. w sprawie ustanowienia strefy ochronnej ujęcia wody podziemnej przy ul. Rybackiej w Wolinie.

Strefę ochrony bezpośredniej stanowią trzy obszary o kształcie wieloboków, z czego:

- 1) Jeden zlokalizowany jest na części działki ewid. nr 286/20 obręb Wolin 3,
- 2) Jeden zlokalizowany jest na części działki ewid. nr 286/14 obręb Wolin 3,

- 3) Jeden zlokalizowany jest na części działki ewid. nr 151/51 obręb Wolin 3 (poza granicami aglomeracji).

Obszar obejmujący strefę ochrony pośredniej zlokalizowany jest na działkach określonych w załączniku nr 2 do rozporządzenia nr 4/2012 Dyrektora RZGW w Szczecinie.

Zgodnie z ww. rozporządzeniem na terenie ochrony bezpośredniej należy:

- 1) Odprowadzać wody opadowe w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzeń służących do poboru wody,
- 2) Zagospodarować teren zielenią,
- 3) Odprowadzać poza granicę terenu ochrony bezpośredniej ścieki z urządzeń sanitarnych przeznaczonych do użytku dla osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody,
- 4) Ograniczyć wyłącznie do niezbędnych potrzeb przebywanie osób niezatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody,
- 5) Teren ochrony bezpośredniej należy ogrodzić, a na ogrodzeniu umieścić tablice zawierające informacje o ujęciu wody i zakazie wstępu osób nieupoważnionych.

Na terenie ochrony pośredniej zabronione jest:

- 1) Wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi za wyjątkiem: a) Oczyszczonych wód opadowych i roztopowych, b) Wód opadowych i roztopowych, które mogą być wprowadzane do wód lub do ziemi bez oczyszczania,
- 2) Rolnicze wykorzystanie ścieków,
- 3) Stosowanie komunalnych osadów ściekowych,
- 4) Stosowanie nawozów za wyjątkiem nawozów organicznych,
- 5) Stosowanie środków ochrony roślin za wyjątkiem środków dopuszczonych do stosowania w strefach ochronnych ujęć wody,
- 6) Lokalizowanie składowisk odpadów,
- 7) Przechowywanie lub składowanie odpadów promieniotwórczych,
- 8) Lokalizowanie zakładów przemysłowych,
- 9) Lokalizowanie ferm chowu lub hodowli zwierząt,
- 10) Lokalizowanie magazynów produktów ropopochodnych, a także rurociągów do ich transportu, za wyjątkiem:
 - a) Magazynów butli z gazem płynnym,
 - b) Naziemnych zbiorników gazu płynnego,
- 11) Mycie pojazdów mechanicznych poza myjniemi usługowymi,
- 12) Naprawianie i obsługa pojazdów mechanicznych poza terenem zakładów usługowych prowadzących taką działalność na podstawie odrębnych przepisów,

- 13) Lokalizowanie cmentarzy,
- 14) Grzebanie zwłok zwierzęcych,
- 15) Lokalizowanie nowych ujęć wody podziemnej,
- 16) Lokalizowanie oczyszczalni ścieków bytowych, komunalnych i przemysłowych,
- 17) Wykonywanie odwodnień budowlanych, za wyjątkiem odwodnień krótkotrwałych,
- 18) Lokalizowanie obiektów budowlanych, dla których nie przewiduje się przyłączenia do sieci kanalizacyjnej.

Ponadto nakazano, aby granice terenu ochrony pośredniej zostały oznaczone przez umieszczenie w punktach przecięcia się granic ze szlakami komunikacyjnymi oraz w innych charakterystycznych punktach terenu, tablic zawierających informację o ustanowieniu strefy.

Drugie ujęcie zlokalizowane jest w Dargobądzu i znajduje się pod zarządem Wodociągów Zachodniopomorskich. Jego strefa ochrony bezpośredniej została wyznaczona decyzją Dyrektora Zarządu Zlewni w Szczecinie z dnia 28 lutego 2019 r. (znak: SZ.ZUZ.4.4100.2/4.2019.KW). Strefa ochronna obejmująca wyłącznie teren ochrony bezpośredniej ujęcia wody podziemnej stanowi całość obszaru działki nr 189/13 obręb Dargobądz 1. Wskazane w ww. decyzji obowiązki jakich należy przestrzegać na terenie strefy ochrony bezpośredniej są następujące:

- 1) Odprowadzać wody opadowe lub roztopowe w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzeń służących do poboru wody,
- 2) Zagospodarować teren zielenią,
- 3) Odprowadzać poza granicę terenu ochrony bezpośredniej ścieki z urządzeń sanitarnych przeznaczonych do użytku dla osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody,
- 4) Ograniczyć wyłącznie do niezbędnych potrzeb przebywanie osób niezatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody, Strefa ochrony pośredniej nie została wyznaczona.

5) Obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego ustanawiających te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych obszarach.

Na terenie aglomeracji Wolin nie wyznaczono stref ochronnych zbiorników wód śródlądowych.

6) Formach ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, zawierające nazwę formy ochrony przyrody oraz tytuł i miejsce ogłoszenia aktu prawa tworzącego, ustanawiającego albo wyznaczającego formę ochrony przyrody, oraz informacje o obszarach mających znaczenie dla Wspólnoty znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy.

Na obszarze aglomeracji Wolin znajdują się następujące formy ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2018 r. poz. 142, 10 i 650):










- 1) Otulina Wolińskiego Parku Narodowego - rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 3 stycznia 1996 r. w sprawie Wolińskiego Parku Narodowego (Dz.U. z 1996 r. Nr 4, poz. 30),
- 2) Obszar Natura 2000 Zalew Szczeciński (obszary ptasie) - rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 21.07.2004 r. w sprawie obszarów specjalnej ochrony ptaków Natura 2000 (Dz.U.04.229.2313),
- 3) Obszar Natura 2000 Zalew Kamieński i Dziwna (obszary ptasie) - rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 05.09.2007 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie obszarów specjalnej ochrony ptaków Natura 2000 (Dz.U.07.179.1275),
- 4) Obszar Natura 2000 Wolin i Uznam (obszary siedliskowe) – decyzja Komisji z dnia 13 listopada 2007 r. przyjmująca, na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG, pierwszy zaktualizowany wykaz terenów mających znaczenie dla Wspólnoty, składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowana jako dokument C(2007)5043)(2008/25/WE) (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 12 str.383), Na

obszarze aglomeracji nie są zlokalizowane żadne pomniki przyrody.

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXXVII/369/20
Rady Miejskiej w Wolinie
z dnia 29 grudnia 2020 r.

Część graficzna

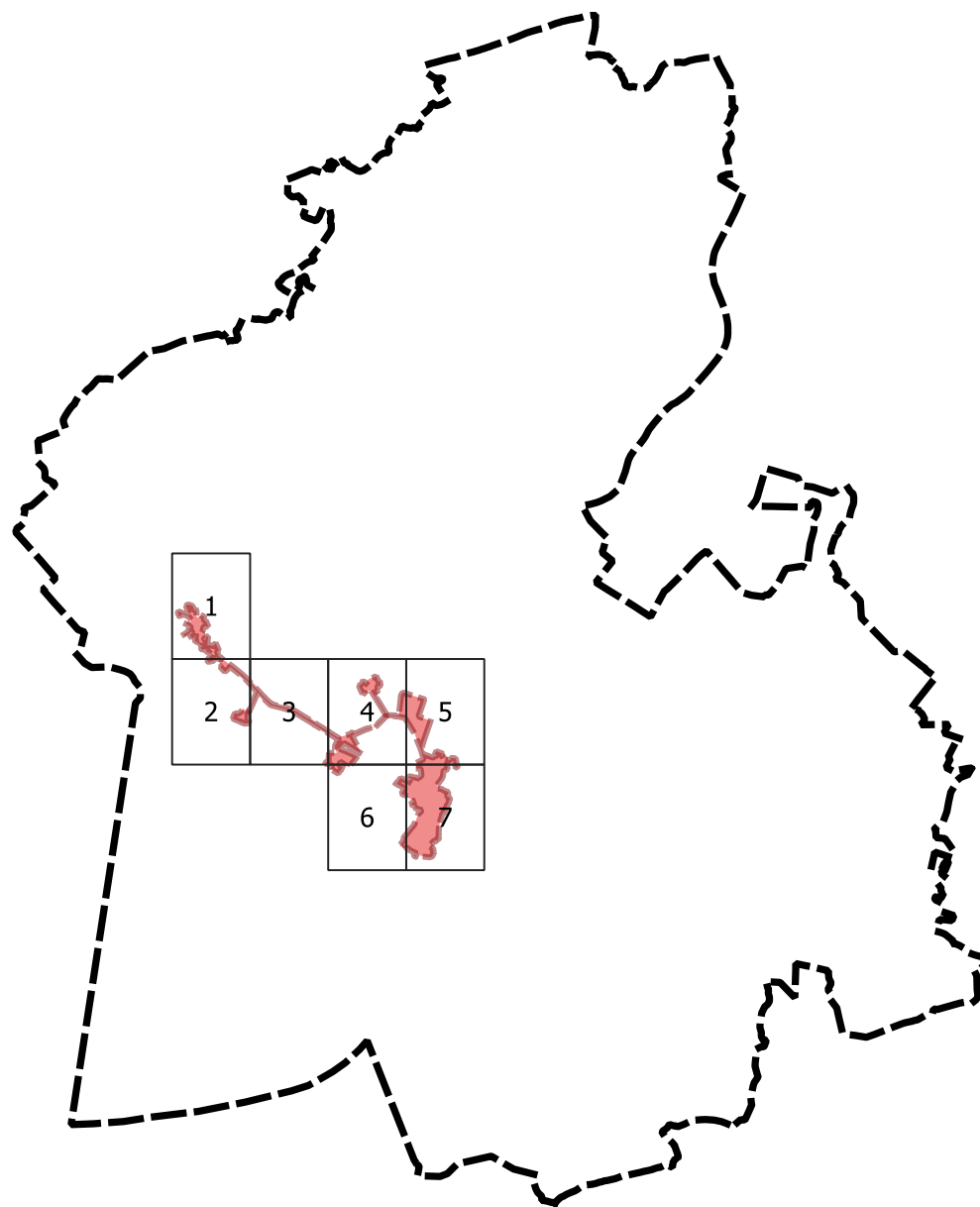
Legenda do arkuszy A4 w skali 1:10 000

-  Granica administracyjna gminy
-  Obszar aglomeracji Wolin
-  Obszar specjalnej ochrony
-  Park narodowy
-  Specjalny obszar ochrony
-  Użytek ekologiczny
-  Strefa ochrony pośredniej ujęcia wody
-  Strefa ochrony bezpośredniej ujęcia wody
-  Oczyszczalnia ścieków

200 0 200 400 m



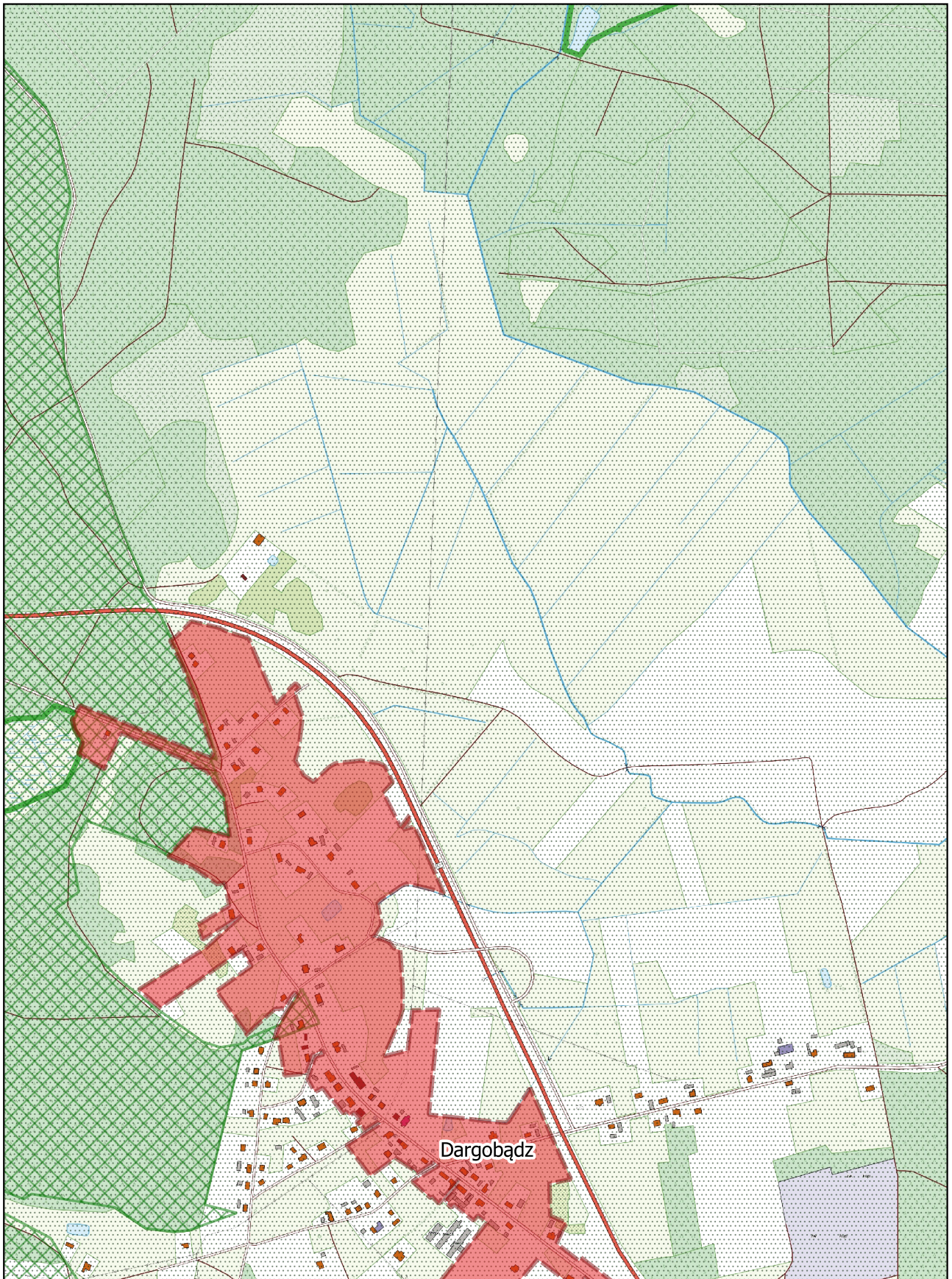
**Skorowidz do map
1:10 000
Aglomeracja Wolin**



Arkusz Nr 1

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

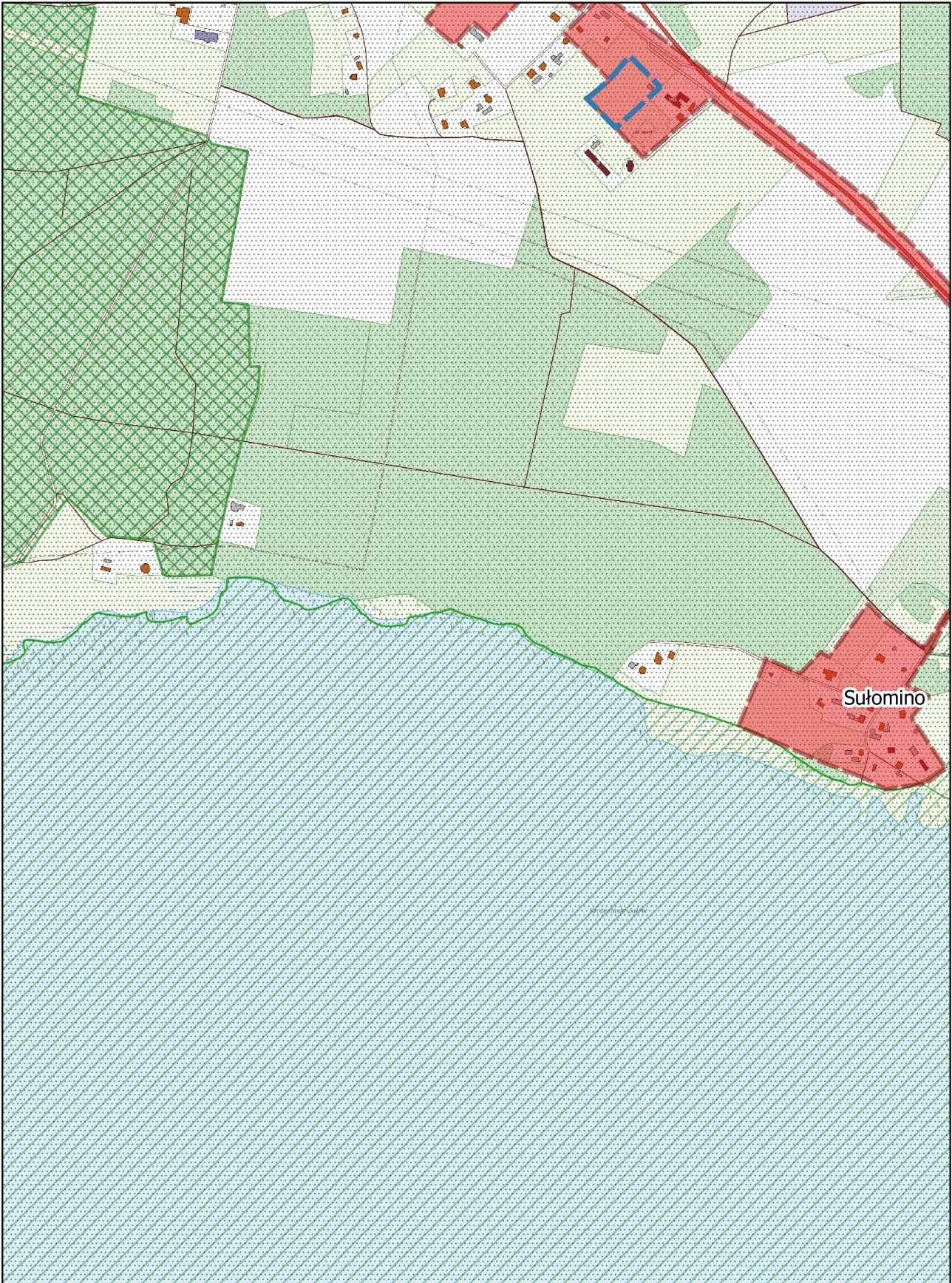
0 100 200 m



Arkusz Nr 2

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

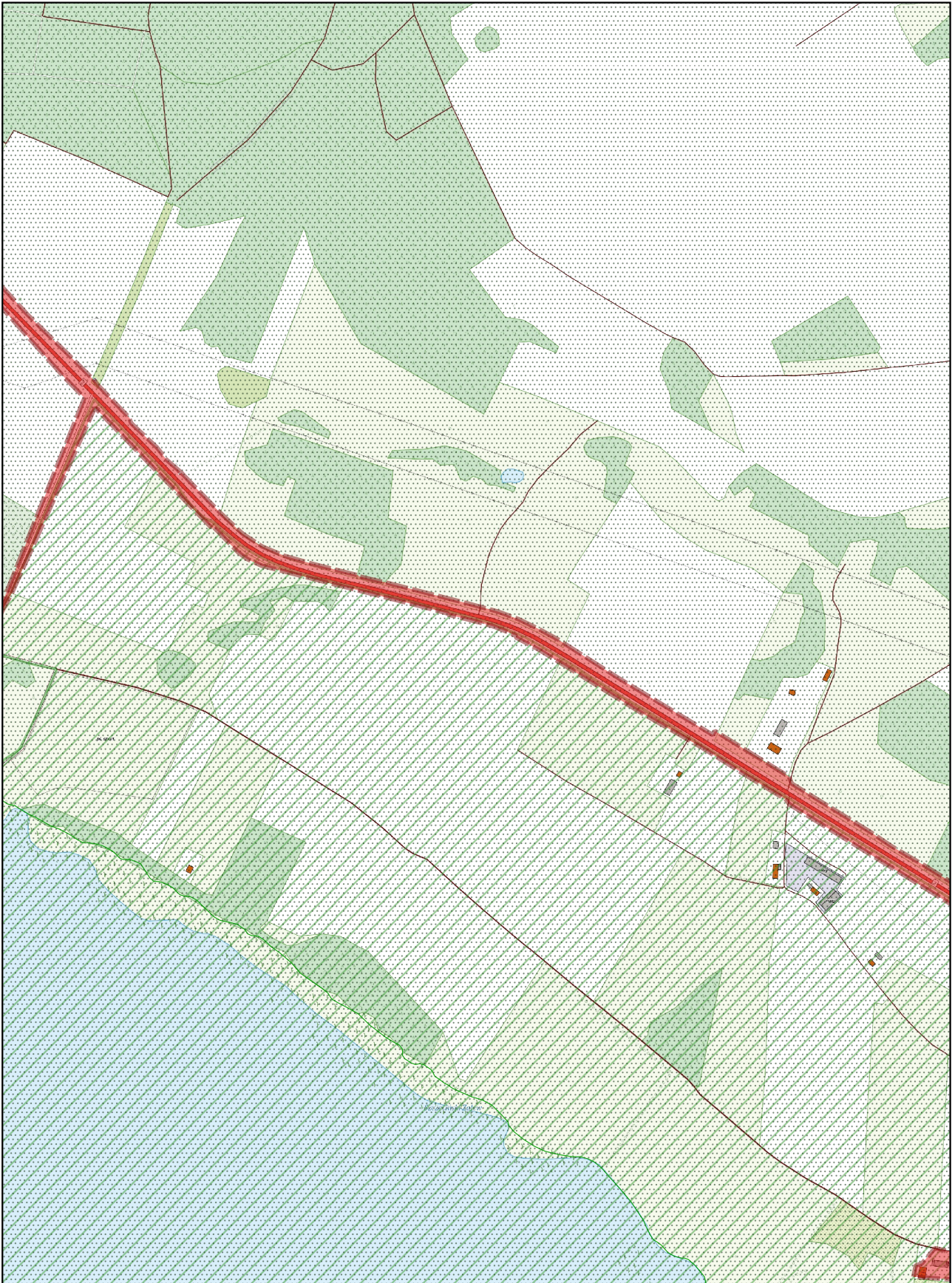
0 100 200 m



Arkusz Nr 3

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

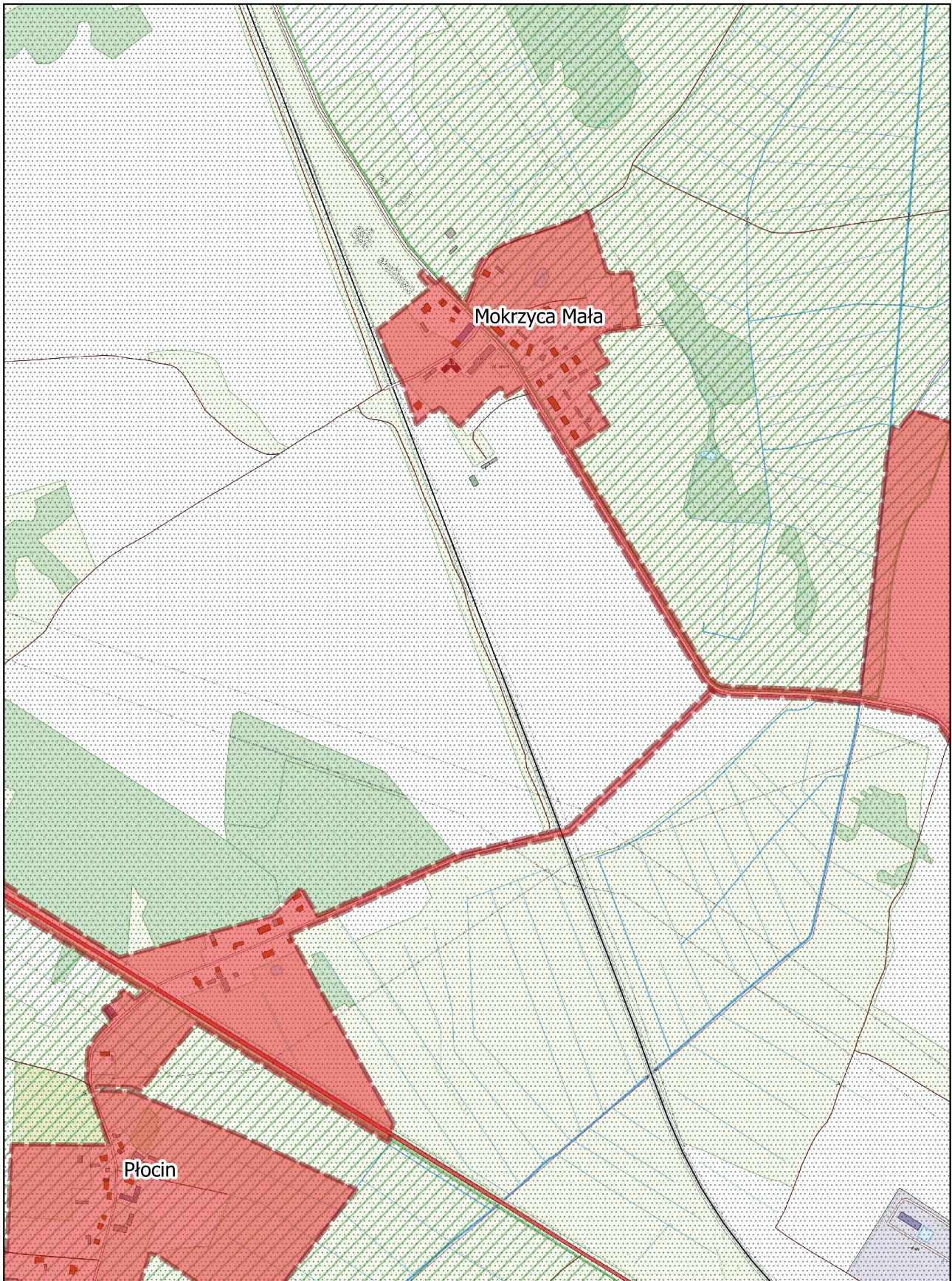
0 100 200 m



Arkusz Nr 4

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

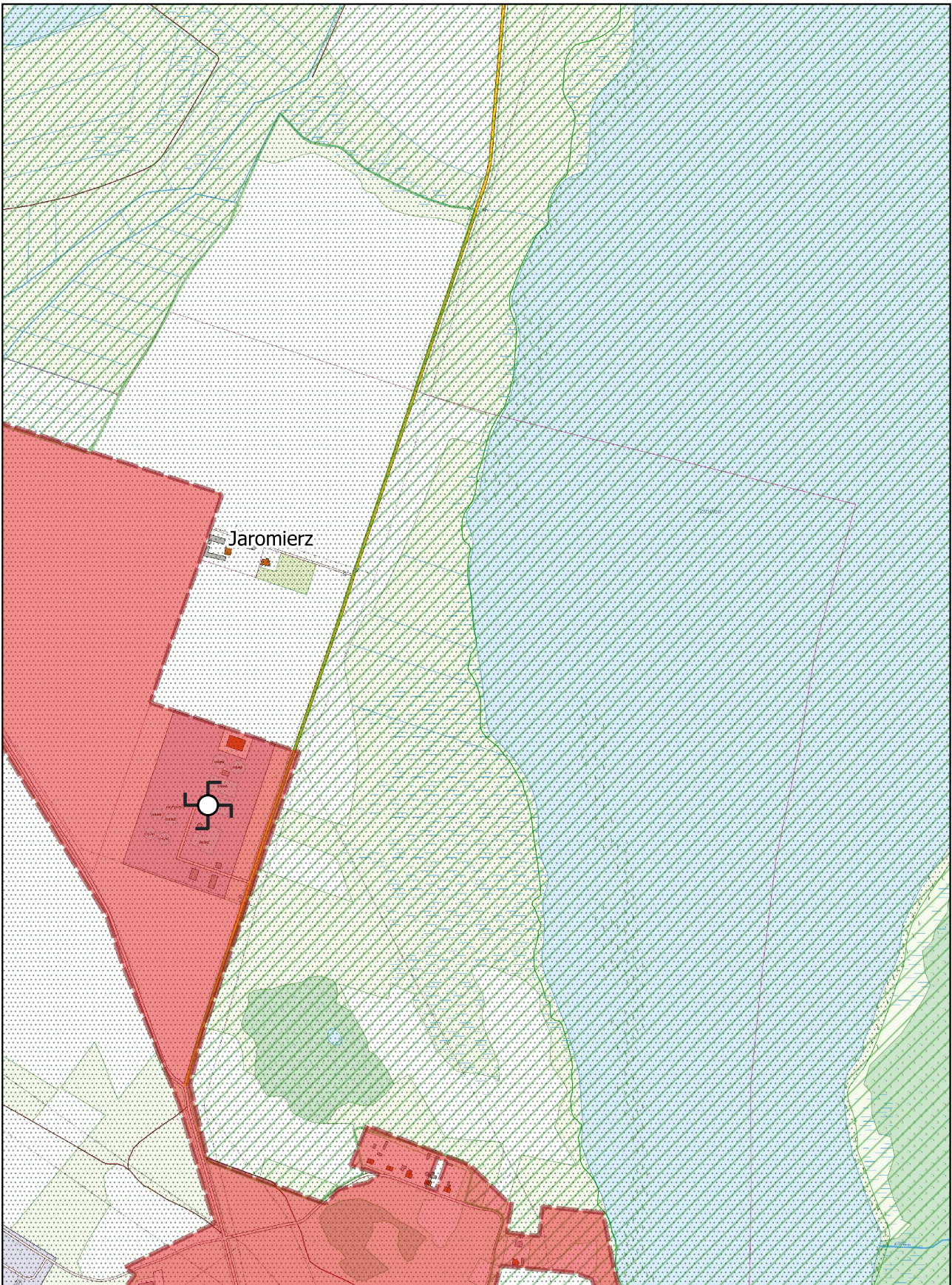
0 100 200 m



Arkusz Nr 5

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

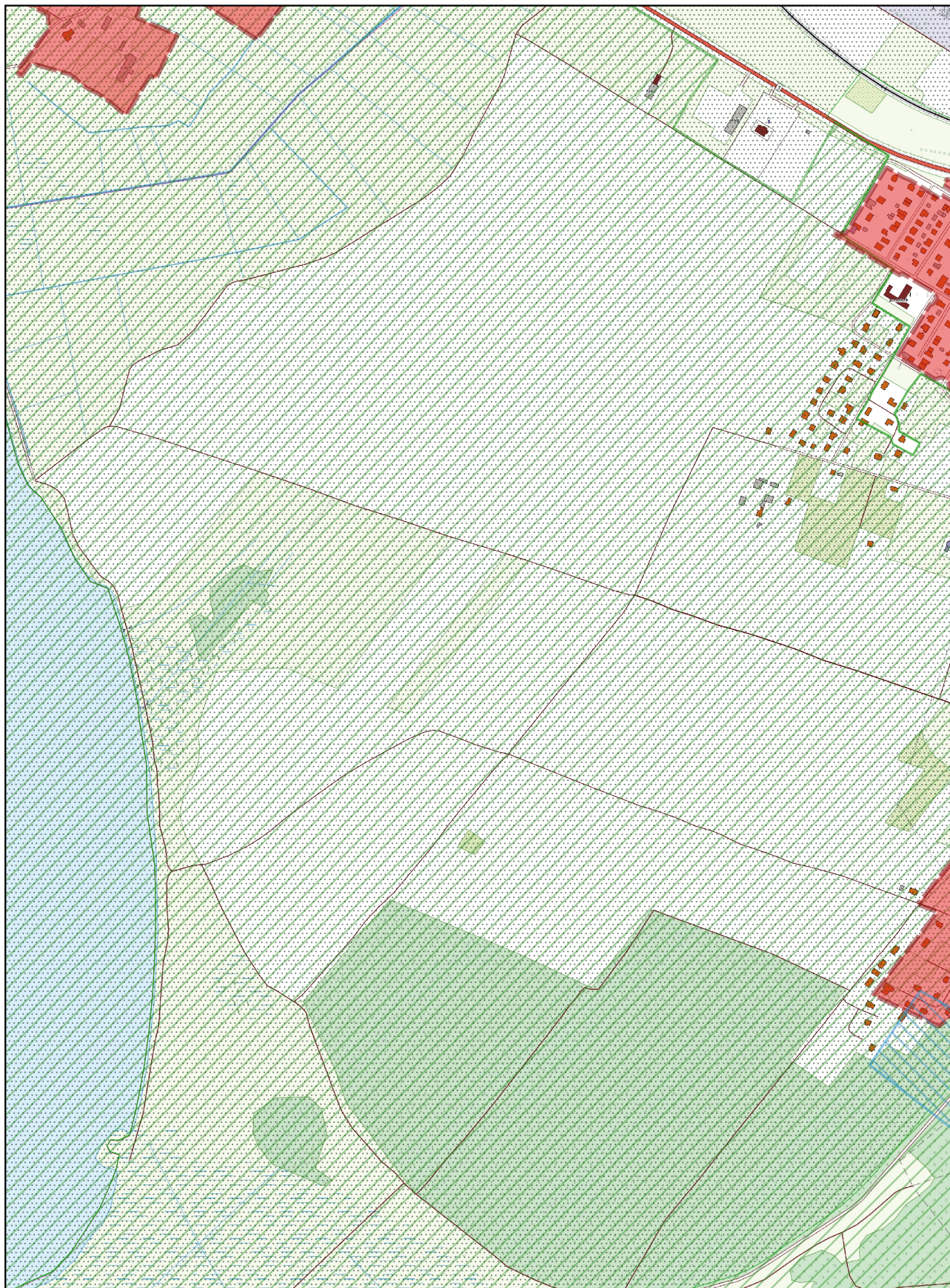
0 100 200 m



Arkusz Nr 6

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

0 100 200 m



Arkusz Nr 7

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

0 100 200 m

